

- English version below -

Chers parents,  
Quelques informations importantes sur la vie de l'école :

## ENSEIGNEMENT

### **Certifications Cambridge**

Vous êtes invités aux réunions d'information sur les certifications Cambridge **le mercredi 1er octobre à 18h00 en salle des fêtes** de Johannesburg et **le mercredi 8 octobre à 14h30 à l'école de Pretoria**.

Ces réunions seront animées par Messieurs Maloba MBUYA, training and marketing manager au International House (organisme en charge des certifications Cambridge) et Nawaz NUJJURALLY, Enseignant Expatrié à Mission de Conseil Pédagogique du second degré sur la zone Afrique Australe et Orientale.

### **Note pour le Primaire**

Vous trouverez en pièce-jointe la note n°3 relative au projet d'accueil individualisé et à l'entrée des élèves le matin

## LYCEE PRATIQUE

### **Indisponibilité du site internet du lycée**

Le site internet du lycée est temporairement indisponible. Nous mettons tout en œuvre pour que ce problème technique soit réglé dans les meilleurs délais. Nous vous remercions par avance pour votre compréhension.

Pour l'accès Pronote, vous pouvez utiliser le lien suivant :

<http://pronote.lyceefrançais.co.za>.

### **Circulation et parking autour du Lycée**

Vous trouverez en pièce-jointe une note du Conseil d'Administration sur la circulation et le parking autour du lycée. Merci de prendre de connaissance de cette note qui pourra vous aider à faciliter vos déplacements autour du Lycée.

### **Mur d'escalade**

Une formation pour l'utilisation du mur d'escalade va être proposée aux professeurs du Primaire et du Secondaire le samedi 27/09. Une fois que les professeurs seront formés, les élèves pourront profiter de cette nouvelle activité, rendue possible grâce au concours du Comité des Fêtes.

### **Car wash pendant le cross du lycée**

Le samedi 4 octobre, afin de financer le bal de fin d'année, les élèves de Terminale organisent un Car Wash dans le parking de l'établissement. Les personnes voulant faire

laver leur voiture pourront la garer comme chaque jour sur le parking. Le prix sera de 50 Rand.

## **SPORT ET LOISIRS**

### **Nouveauté cette année : le « fundraising day » le 6 décembre**

Le comité des fêtes organise un grand « Fundraising day » le samedi 6 décembre. A cette occasion, vous pourrez profiter d'un grand marché de Noël, d'un loto et vous pourrez participer à une tombola pour tenter de gagner une voiture, la toute nouvelle Datsun GO. L'argent récolté durant cette journée servira à financer des projets de l'école (amélioration du campus, voyages pédagogiques...) Les billets de tombola seront en vente à compter du jour du cross, soit le samedi 4 octobre. Ne les manquez pas !!

### **Rappel - Vente de T-shirts pour le cross**

Une vente de T-shirts sera organisée dans la semaine précédant le cross :

- Le jeudi 2 octobre de 14h15 à 17h00,
- Le vendredi matin 3 octobre de 7h30 à 8h00 puis de midi à 15h
- et dans la limite des stocks disponibles samedi matin (jour du CROSS).

Pour le campus de Pretoria : des bons de commande ont été distribués aux élèves pour un retour au plus tard le 30 septembre.

Les T-shirts (couleurs vert citron et bleu-ciel) seront vendus au prix de R100 pour le modèle enfant et R110 pour le modèle adulte.

### **Rappel - Inscriptions au Trophée Jules Verne**

Les inscriptions du Trophée Jules Verne sont ouvertes jusqu'au 30 septembre.

Le bulletin d'inscription et toutes les informations sont disponibles [sur le site du Lycée](#).

Pour toutes questions, vous pouvez contacter l'équipe sportive à l'adresse

<mailto:tjv@lyceejulesverne-jhb.net>.

N'oubliez pas qu'il faut valider deux entraînements pour participer à la compétition de VTT.

Un entraînement supplémentaire est rajouté pour le 10 km : le vendredi 10 octobre.

Le nombre de places sur le 10 km et le 30 km est limité.

Les prochains entraînements sont :

- 10 km : 26/09 à 15h30, 10/10 à 15h30 et 31/10 à 15h30.
- 30 km : 27/09 à 9h, 1/11 à 9h.

### **Certificats médicaux pour les activités extra-scolaires**

Merci aux parents dont les enfants pratiquent des activités extra-scolaires sportives de rapporter un certificat médical à Mme Bouridah.

### **Tournoi de rugby au lycée**

Le samedi 27 septembre à partir de 9h, le lycée Jules Verne accueillera un tournoi de rugby regroupant plusieurs écoles sud-africaines. Venez nombreux profiter des matchs et encourager l'équipe du Lycée.

## ANNONCES

### Postes de remplaçant en Primaire et Secondaire

Le lycée recherche pour cette année scolaire 2014/2015 des enseignants remplaçants pour l'école élémentaire, le collège et le lycée (toutes disciplines). Les personnes intéressées peuvent déposer leur CV au secrétariat ou prendre directement rendez-vous avec le directeur du primaire ou le proviseur.

### Message de l'association Jobourg Accueil

L'association « Jobourg Accueil » souhaite s'associer au Cross du Lycée, le 4 octobre, en proposant une « bourse solidaire des livres » pendant cet événement.

Le principe est simple :

- Vous pouvez donner vos livres en français exclusivement (en bon état !) : livres, magazines et BD pour enfants, ainsi que livres, romans pour adultes, soit le jour même au stand qui sera sous la paillote dans la cour des primaires, soit avant lors de nos cafés ou nos permanences.
- Et surtout, vous pouvez acheter des livres en français sur notre stand à un prix très compétitif (chaque livre ou magazine sera revendu entre R10 et R50).

Les sommes de cette vente seront intégralement données en soutien aux orphelins de la crèche Saint-Louis d'Orange Farm. Merci d'avance pour eux !

Pour tous renseignements, vous pouvez contacter Sophie Renaudin (071 244 3946) ou Aurélia Dioré (072 645 8743).

### Message de L'APEG

Si vous ne souhaitez pas recevoir de communication par mail de la part de l'APEG (Association des Parents d'Elèves du Gauteng), merci de vous signaler auprès de Valérie Rudman à l'adresse suivante : [admin1@lyceejulesverne-jhb.net](mailto:admin1@lyceejulesverne-jhb.net)

*Bon weekend.*

---

*Dear parents,  
Please note the following*

## ACADEMICS

### Cambridge certifications

You are invited to attend the information meetings about the Cambridge certifications which will take place **on Wednesday 1<sup>st</sup> October at 6pm** in the Johannesburg main hall and **on Wednesday 8<sup>th</sup> October at 2:30 pm at the Pretoria campus.**

This meeting will be presented by Maloba MBUYA, training and marketing manager in International House (company in charge of Cambridge) and Nawaz NUJURALLY, expatriate teacher who is in charge of the Educational Advisory for the Eastern and Southern zone.

### **Primary School note**

You will find attached the n°3 Primary School note about the specific individual care project and the entry of pupils.

## **AROUND THE CAMPUS**

### **Unavailability of the school website**

Our school website is temporarily unavailable. We are working on a prompt resolution of this technical problem. We apologize for any inconvenience and thank you for your understanding.

To access to Pronote, you can use the following link:

<http://pronote.lyceefrançais.co.za>.

### **Traffic flow and parking around the School**

You will find attached a note from the School Board. This note deals with the traffic flow and the parking around the School. Please read the note carefully, it will facilitate your drive.

### **Climbing wall**

The Primary and Secondary teachers will to in training with regards to safety and regulation for the usage of the climbing wall on Saturday 27 September. As soon the teachers have completed then training, the students will be able to enjoy this new activity, kindly paid by the Event Committee.

### **Car Wash during the School cross-country**

On Saturday, October 4th, to finance the Matrix Ball, the twelfth graders have organized a Car Wash in the school's parking lot. Parents who want their car washed will have to park them as normal in the parking lot. The price will be R50.

## **SPORT & LEISURE**

### **New this year: big Fundraising Day on December 6<sup>th</sup>**

The Event Committee is organizing a big Fundraising Day on Saturday 6<sup>th</sup> October. During this day, you will be able to enjoy a Christmas Fair, a lotto and participate in a raffle to try to win a car: the new Datsun GO!

The collected funds will be used to finance the School project (improvement of the campus, pedagogical fieldtrips...) The raffle tickets will be on sale from the day of the cross-country race, 4th October. Don't miss them!

### ***Reminder* - T-Shirt sales for the school cross-country race**

A T-shirt sales will be organized the week before the cross-country race. You will be able to buy the Lycée Jules Verne branded T-shirts in front of the school reception:

- On Thursday 2<sup>nd</sup> October from 2:15 to 5 pm
- On Friday 3<sup>rd</sup> October from 7:30 to 8 am then from 12 to 3 pm

- And, if the T-shirts are not sold out, on Saturday 4<sup>th</sup> October (the day of the race!) For the Pretoria campus, order forms have been handed to the students. Please, bring them back by 30<sup>th</sup> September.  
T-shirts will be available in lime and blue sky: R100 the kid size and R110 for the adult size.

### **Reminder - Registrations for the Jules Verne Trophy**

The Jules Verne Trophy registrations are open until 30<sup>th</sup> September.

The registration form and details are available [on the school website](#).

For any inquiry, you can contact the Sport Team at: [tjv@lyceejulesverne-jhb.net](mailto:tjv@lyceejulesverne-jhb.net).

Please, be reminded that you have to attend 2 practice sessions to participate in the mountain bike contest. An additional practice session of 10 km race has been added on Friday 10 October.

Registrations for the 10 km and the 30 km are limited.

The next practice sessions are:

- 10 km: on 26/09 at 3:30 pm, on 10/10 at 3:30 pm, on 31/10 at 3:30 pm.
- 30 km: on 27/09 at 9:00 am, on 1/11 at 9:00 am.

### **Medical certificates for the extra-curricular activities**

If your child participates in any extra-curricular sport activity, please would you give Mrs Bouridah a medical certificate.

### **A rugby tournament at school**

A rugby tournament will be held at the Johannesburg campus on Saturday 27<sup>th</sup> September from 9 am.

Many South African school teams will be present, everybody is welcome to enjoy the games and support the Lycée Jules Verne rugby team!

## **ANNOUNCEMENTS**

### **Job vacancies of teachers**

The School is looking for Primary, Middle and High School substitute teachers for the 2014/15 school year. If you are interested, please send your resume to the secretary or make an appointment with the head of School.

### **Message from Jobourg Accueil association**

« Jobourg Accueil » is happy to organize a "charity book sale" during the next School "Cross Country Race" on the 4<sup>th</sup> of October.

It's simple for you:

- You can if wish give us your books in French (in good condition!): novels, kids' magazines, comics for children or adults, either the day of the cross in our stall located under the hut (in the Primary School playground), either during our coffees and basic services
- And, at the same time, you could buy books in French for a very good price (each book will be sold between R10 and R50)

All the funds collected will be donated to the Creche of Orange Farm Township. Thank you on their behalf!

For more information, feel free to contact Sophie Renaudin (071 244 3946) or Aurélia Dioré (072 645 8743).

**Message from the Parents' Association**

If you wish not to be contacted by email from the Parents' Association (APEG), please bring it the attention of Valerie Rudman at the following email: [admin1@lyceejulesverne-jhb.net](mailto:admin1@lyceejulesverne-jhb.net)

*Have a nice week end.*